

47, rue de Cambrai, 60 ; Lucienne Corteville, rue de la Préfecture, 29 ; Georges Herlin, rue Morvan, 37 ; Evie Van, rue Henri Carrière, 64 ; M. J. Janssens, rue de la République, 76 ; Bernard Guepeland, rue Pellart, 127 ; Lucien Fierlin, rue de la Banque, rue de la Comte, 4 ; Micheline Blay, de Léca ; Madeline Fougère, rue du Carigny, cour Chavallier, 3 ; Jacques Delu, rue Beauregard, 34 ; Bernard Szykower, rue Jules Quésné, 34 ; Roman Czaykowski, rue de Lilla, 208.

TRICOTS DE LAINES CADÉAL
CHAUSURES de la REDOUTE ROUBAIX
Publications : Jean-Baptiste Fournier, employé, rue Louis Dupire, 13 et Simonne Debuigne, à Tourcoing ; Florentin Carigny, ébéniste, rue des Fosses, 53 ; Louis-Louis Olivier, mécanicien, à Croix ; Marcus Dupuy, mécanicien, rue Jacques-Cardon, 4, au Gaz, 16 et Madeleine Vanquand, Berghe, plâtrier, rue des Fabriques, 17 ; Simone Vanmouille, confectio-nniste, rue Favreux, 35 ; Gustave Olivier, décolleteur, rue de l'Épée, c. Leprieux, 5.

WATRELOS
Les Grands Travaux de Watrelos
— II —
L'ÉTABLISSEMENT DE BAINS-DOUCHES
L'été est à son apogée, et les chaleurs se faisant sentir, les Watrelois, une fois de plus, sont amenés à déplorer l'absence dans leur ville, d'une piscine, ou du moins d'un quelconque établissement de bains, ne serait-ce que de bains-douches.

Nous pouvons leur assurer que ce manquement n'est plus qu'une question de mois. Dans son vaste plan d'embellissement, en effet, l'administration de la ville de France a prévu la création d'un établissement de bains-douches.

Celui-ci fera partie du groupe d'immeubles, dont nous avons dit précédemment qu'il sera construit sur l'emplacement de l'ancien presbytère, et qui seront destinés à des œuvres sociales ou des services d'utilité publique.

La situation
Comme nous le disions plus haut, les bains-douches seront prévus d'un groupe d'immeubles dont une fraction est déjà bâtie. Ce groupe d'immeubles s'éleva sur la longue bande de terrain ayant appartenu naguère au directeur de l'École, Hospices et s'étendant le long de la nouvelle rue Basly, récemment tracée dans l'ancien parc, de la rue des Prés à la Grand-Place.

L'établissement sera exactement situé à l'angle des rues Basly et des Prés. Il sera construit dans un style analogue à celui des immeubles contigus, de façon à former un tout ayant l'aspect d'un seul et même vaste édifice adossé au jardin public.

Le coup d'œil venant de l'ancien cimetière ne manquera pas, dans ces conditions, d'être charmant.

UNE VUE DE L'ÉTABLISSEMENT
En consultant les plans de l'architecte, on se rend compte que le rez-de-chaussée comportera une salle de 32 cabines pour douches, s'étendant sur une superficie totale de 100 mètres carrés environ. L'accès à cette salle de douches sera permis grâce à un vestibule, caché sur la façade, par un monumental porche d'entrée.

De ce vestibule on passera dans un couloir large de 3 m., le long duquel s'aligneront 16 cabines de chaque côté. Chaque cabine sera subdivisée elle-même en deux compartiments. Un réservoir au-dessous de l'autre à la douche proprement dite.

Outre les bains-douches, il a été prévu la création de deux bains secs. Ces derniers seront installés au premier étage dans la salle correspondante à celle des bains-douches.

Les salles de bain seront réservées pour les bains médicaux.

Le chauffage de l'immeuble a été l'objet d'une étude toute spéciale, il sera assuré par l'installation de chaudières.

L'aération se fera également par les procédés les plus modernes. C'est ainsi qu'on parviendra à éviter que les vapeurs se condensent au plafond, pour venir retomber froides sur les personnes baignées.

Les chaudières seront installées au nombre de trois, deux fonctionnant simultanément et la troisième viendra à point en cas d'arrêt des deux premières.

L'eau chaude sera distribuée dans toutes les pièces de l'immeuble, au moyen de réchauffeurs qui seront alimentés automatiquement par l'eau potable venant du dehors.

Le Conseil municipal, par sa séance du 20 juillet, a décidé de consacrer le crédit des fêtes pour la célébration de la Fête Nationale. Le cortège aura lieu cette année aux Trois-Banquets. La somme de 100.000 francs a été affectée pour les dépenses prévues pour les Jeux organisés dans les établissements.

UN COMMUNIQUÉ DU COMITÉ INTERSYNDICAL (C.G.T.)
Le Comité Intersyndical nous communique :
Le Comité Intersyndical de grève réuni le lundi 6 juillet 1931, à Roubaix après examen de la situation, constate qu'au 500 jour de grève et au seuil de la 26 semaine de lutte, le Consortium n'a pu jusqu'à présent faire la résistance envisagée.

UNE MANIFESTATION UNITAIRE A TOURCOING
Les unitaires ont décidé « en extrême » une grande manifestation à travers la ville. A 18 h. 30, sur le terrain de la place de la République, ils se rassemblèrent au nombre d'environ 500, chiffre qui grossit légèrement en cours de route.

DE NOUVELLES MAISONS SE RALLIENT L'ACCORD ACCEPTÉ PAR LES SYNDICATS OUVRIERS
On nous communique :
« Le travail a repris hier matin de façon tout à fait normale dans la majorité des maisons s'étant ralliées à l'accord du 3 juillet. Dans 70 % des maisons le personnel a repris le travail sans incident. Les ouvriers belges se sont présentés aux usines hier matin et les autocars des industriels dépendants ont passé la frontière au complet sans incident.

LA BOURSE DU TRAVAIL AUTONOME DE TOURCOING
La Bourse du Travail autonome (Maison du Peuple), 105, rue Jean-Baptiste, à Tourcoing, nous communique l'ordre du jour voté par les grévistes des Syndicats unitaires :

PROPOS DE LA GRÈVE
Nous avons relaté hier les petits incidents qui ont eu lieu, à la Bourse de la rue de Guisnes, à Tourcoing.

DANS LES TRANSPORTS
Le Syndicat intersyndical de Grève nous annonce que les syndicats confédérés se réuniront aujourd'hui, mardi 11, à 14 h. 30, à Lys-lez-Lannoy, salle du Trianon, rue de la Justice ; 2^e, à 15 heures, à Roubaix, Salle des Fêtes, rue de l'Hospice.

A HALLUIN
Le huitième semaine de grève a commencé hier dans le plus grand calme. Les différents syndicats musicaux, à leur arrivée se placèrent au milieu du terrain et se feront entendre pendant le placement de leur groupe.

EXTRADITION
La gendarmerie de Mouscron (Belgique) a remis à la gendarmerie de Tourcoing le nommé Carlo Arso, 33 ans, sujet italien, revêtu d'une carte postale de Bruxelles et réclamé par le Parquet de Milan (Italie), pour escroquerie et banqueroute frauduleuse.

CONCOURS DE DICTION A L'HOTEL DE VILLE
Voici les résultats du concours de diction qui s'est tenu dimanche à l'Hôtel de Ville :

ÉTAT CIVIL
Nécessaire : Célestin Krynow, rue Nationale, 122 ; Hubert Mass, rue Winoc-Chocquet, 69 ; Fernand Vandenberghe, rue Blanc-Sauvage, 270 ; Gérard Depraetere, rue de Fleury, 159 ; Raymond Carisena, rue de Jemmapes, 25 ; Louis Enslin, rue Nationale 127 ; Jacques Carisena, rue Docteur Dewey, 70 ; André Haussier, rue de Mouscron, 70.

UNION MUTUELLE
L'Assemblée générale de l'Union Mutuelle, le samedi 3 juillet, à 20 h., au « Bon Frasier », a réuni toutes les familles des adhérents. Le comité espère qu'elles viendront nombreuses ; la réunion se tiendra dans le plus grand calme, sans incident, à moins de mauvais temps, la bourgeoisie sera mise à la disposition de l'Union Mutuelle Croisienne.

LA FRATERNITÉ
Les musiciens de la Fraternelle sont avisés que la répétition générale aura lieu ce soir, au siège, à 20 h., et sont invités à y assister.

AVIS
Il est porté à la connaissance du public que la circulation des véhicules et automobiles sera interrompue pendant environ 4 heures dans la journée du 10 juillet, dans la rue de la République, à l'occasion de la manifestation de la C. I. A. aux voies du chemin de fer du Nord.

ÉTAT-CIVIL
Nécessaire : Couillet Marianne, rue des Oglers, 17 ; Clément Yvelin, rue des Oglers, 17 ; Dées : Turk Louis, 19 ans, chef jardinier, rue Pasteur, 18.

NOUVELLE FORMULE
Déjeunés et dîners complets à 30 fr. Eau minérale, vins à discrétion, café compris. POCAHDI, 9, Bd des Halles, PARIS.

WASQUEHAL
Le coin des accidents... A la briqueterie-ferme, l'ouvrier Gustave Snocque, d'Avéghem (Belgique), s'est fait une déchirure musculaire, du grand pectoral droit à la suite d'un effort trop violent en voulant ramener au cours d'un déplacement, le briquetier Hermant Bana, rue Faidherbe à Wasquehal, à été atteint par la chute d'une brique au cours d'un déplacement.

WILLEMS
Tournée du contrôleur... Le contrôleur des contributions directes sera à la mairie mardi 7 juillet, à 9 h., pour procéder de concert avec MM. les percepteurs, à la révision des rôles servant à l'établissement des différentes contributions directes.

SAINGHIN-MÉLANTOIS
Les fêtes du Cinquantenaire... Les fêtes du Cinquantenaire organisées par la Fédération des Amicales laïques du canton de Sainghin-Mélantois, ont eu un grand succès. Après une réception à la mairie de Sainghin, un banquet a été offert au grand salon de la mairie.

HEM
AU CONSEIL MUNICIPAL
La séance est ouverte le 4 juillet, à 19 h. 30, sous la présidence de M. Emile Delmot, maire ; 16 conseillers sont présents. M. Delatour est désigné comme secrétaire de séance. Le procès-verbal de la dernière réunion est adopté sans observations.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Alphonse De Bruycker, ouvrier agricole à Looz, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Maurice Pèpin, plieur à Lille, arrêté le 31 mai, pour vol de 31 Roumèzes Elfant, est condamné à 3 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

LE CONFLIT DU TEXTILE de Roubaix - Tourcoing et environs

LA SITUATION

avec les points de vue exprimés. La grève continue donc pour les usines du Consortium.

UNE MANIFESTATION UNITAIRE A TOURCOING
Les unitaires ont décidé « en extrême » une grande manifestation à travers la ville. A 18 h. 30, sur le terrain de la place de la République, ils se rassemblèrent au nombre d'environ 500, chiffre qui grossit légèrement en cours de route.

DE NOUVELLES MAISONS SE RALLIENT L'ACCORD ACCEPTÉ PAR LES SYNDICATS OUVRIERS
On nous communique :
« Le travail a repris hier matin de façon tout à fait normale dans la majorité des maisons s'étant ralliées à l'accord du 3 juillet. Dans 70 % des maisons le personnel a repris le travail sans incident.

PROPOS DE LA GRÈVE
Nous avons relaté hier les petits incidents qui ont eu lieu, à la Bourse de la rue de Guisnes, à Tourcoing.

DANS LES TRANSPORTS
Le Syndicat intersyndical de Grève nous annonce que les syndicats confédérés se réuniront aujourd'hui, mardi 11, à 14 h. 30, à Lys-lez-Lannoy, salle du Trianon, rue de la Justice ; 2^e, à 15 heures, à Roubaix, Salle des Fêtes, rue de l'Hospice.

A HALLUIN
Le huitième semaine de grève a commencé hier dans le plus grand calme. Les différents syndicats musicaux, à leur arrivée se placèrent au milieu du terrain et se feront entendre pendant le placement de leur groupe.

EXTRADITION
La gendarmerie de Mouscron (Belgique) a remis à la gendarmerie de Tourcoing le nommé Carlo Arso, 33 ans, sujet italien, revêtu d'une carte postale de Bruxelles et réclamé par le Parquet de Milan (Italie), pour escroquerie et banqueroute frauduleuse.

CONCOURS DE DICTION A L'HOTEL DE VILLE
Voici les résultats du concours de diction qui s'est tenu dimanche à l'Hôtel de Ville :

ÉTAT CIVIL
Nécessaire : Célestin Krynow, rue Nationale, 122 ; Hubert Mass, rue Winoc-Chocquet, 69 ; Fernand Vandenberghe, rue Blanc-Sauvage, 270 ; Gérard Depraetere, rue de Fleury, 159 ; Raymond Carisena, rue de Jemmapes, 25 ; Louis Enslin, rue Nationale 127 ; Jacques Carisena, rue Docteur Dewey, 70 ; André Haussier, rue de Mouscron, 70.

Cadum

chaque jour des millions de personnes...
Êtes-vous du nombre ?

Cadum est vendu, à lui seul, presque autant que tous les autres savons de toilette réunis. C'est par millions que, depuis des années, les femmes le préfèrent. Non seulement à Paris — où la femme est si difficile dans le choix de son savon — mais jusque dans le moindre village.

Cadum est si apprécié qu'on le trouve partout même à l'étranger ! C'est la meilleure preuve de sa supériorité.

Savon Cadum
Un savon si pur et si doux que les mamans l'emploient en toute sécurité pour leurs enfants.

UNE MANIFESTATION UNITAIRE A ROUOQ
La manifestation de ce huitième lundi de grève s'est passée dans le calme le plus complet.

UNE MANIFESTATION UNITAIRE A TOURCOING
Les unitaires ont décidé « en extrême » une grande manifestation à travers la ville. A 18 h. 30, sur le terrain de la place de la République, ils se rassemblèrent au nombre d'environ 500, chiffre qui grossit légèrement en cours de route.

PROPOS DE LA GRÈVE
Nous avons relaté hier les petits incidents qui ont eu lieu, à la Bourse de la rue de Guisnes, à Tourcoing.

DANS LES TRANSPORTS
Le Syndicat intersyndical de Grève nous annonce que les syndicats confédérés se réuniront aujourd'hui, mardi 11, à 14 h. 30, à Lys-lez-Lannoy, salle du Trianon, rue de la Justice ; 2^e, à 15 heures, à Roubaix, Salle des Fêtes, rue de l'Hospice.

A HALLUIN
Le huitième semaine de grève a commencé hier dans le plus grand calme. Les différents syndicats musicaux, à leur arrivée se placèrent au milieu du terrain et se feront entendre pendant le placement de leur groupe.

EXTRADITION
La gendarmerie de Mouscron (Belgique) a remis à la gendarmerie de Tourcoing le nommé Carlo Arso, 33 ans, sujet italien, revêtu d'une carte postale de Bruxelles et réclamé par le Parquet de Milan (Italie), pour escroquerie et banqueroute frauduleuse.

CONCOURS DE DICTION A L'HOTEL DE VILLE
Voici les résultats du concours de diction qui s'est tenu dimanche à l'Hôtel de Ville :

ÉTAT CIVIL
Nécessaire : Célestin Krynow, rue Nationale, 122 ; Hubert Mass, rue Winoc-Chocquet, 69 ; Fernand Vandenberghe, rue Blanc-Sauvage, 270 ; Gérard Depraetere, rue de Fleury, 159 ; Raymond Carisena, rue de Jemmapes, 25 ; Louis Enslin, rue Nationale 127 ; Jacques Carisena, rue Docteur Dewey, 70 ; André Haussier, rue de Mouscron, 70.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Alphonse De Bruycker, ouvrier agricole à Looz, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Maurice Pèpin, plieur à Lille, arrêté le 31 mai, pour vol de 31 Roumèzes Elfant, est condamné à 3 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE
Vai de récoleté... Fernand Bommelaer, ouvrier agricole à Lille, poursuivi pour avoir soustrait frauduleusement des pommes de terre, le 7 octobre 1927, est condamné à 1 mois de prison.